

中英雙語詞彙對照表

教育部	Ministry of Education
學士班	Undergraduate Program
學系所	Department
研究所 (底下沒有系)	Graduate Institute
碩士班/學程	Master Program
博士班/學程	Ph.D. Program
學位學程	Degree Program
學院	College
學期	Semester
招生	Admissions
修業規章	Academic Regulations
申請(件)	Application(s)

課程學分	Course Credits
上學期	Fall Semester
秋季班	Fall Intake
下學期	Spring Semester
春季班	Spring Intake
學分抵免	Credit Transfer
學分證明	Credit Certification(s)
修課	Course Registration
加退選	Course Add & Drop
逾期加退選	Behind Time Course Add & Drop
停修	Course Withdrawal
修課年級	Grade (year)
網路選課系統	Online Course Selection System

課程大綱	Syllabus
課程時間表	Courses Timetable
通識課程	General Education Courses
必修課程	Required Courses
選修課程	Elective Courses
外語課程	Foreign Language Course
暑期課程	Summer Program
華語課程	Chinese Language Program
專題研究與實習	Supervised Independent Study and Professional Practice
藝文賞析教育	Arts Appreciation Education
新文藝復興閱讀計畫	Renaissance Reading Program
服務學習課程	Service-Learning Course
軍訓課程	Military Education Course

開放式課程	Open Course Ware (OCW)
大規模網路免費公開課程	Massive Open Online Course (MOOC)
國內外校際選課	Domestic and Oversea Cross-college Course Taking
姊妹校	Partner University/School
非姊妹校	Non-Partner University/School
讀書計畫	Study Plan
推薦信	Letter of Recommendation
畢業證書	Diploma
畢業	Graduation
課程委員會	Curriculum Committee Organization
期刊	Journal
導師/指導教授	Advisor
共同指導教授	Joint-advisor

學士生	Undergraduate Student
碩士生	Master Student
博士生	Ph.D. Student
研究生	Graduate Student
交換生	Exchange Student
學位生	Degree Student
雙聯學位生	Dual Degree Student
外籍生	International Student
陸生	Mainland Chinese Student
僑生	Overseas Chinese Student
訪問生	Visiting Student
短期研究生	Research Student
校友	Alumni

成績單	Transcript
論文	Thesis/Dissertation
口試	Oral Exam/Oral Defense(Thesis Defense)
學雜費減免	Tuition Waiver/ Tuition and fee deduction
學生證	Student ID Card
企業校園徵才	Open House
學生社團	Student Association/Club
學生宿舍	Student Dormitory/Accommodation
校外住宿	Off-Campus Housing
失物招領	Lost and Found
教室管理與借用	Classroom Management and Leasing
生活花費	Living Expenses/Costs
法規/規章	Policy/Regulations

上班時間	Opening Hours
簽章	Stamp/Sign
帳號&密碼	Account & Password
影本	Copy/Photocopy
備註	Remarks
病假	Sick Leave
事假	Personal Leave
公假	Official Leave
產假	Maternity Leave
陪產假	Parental Leave
家庭照顧假	Family Leave
婚假	Wedding Leave
喪假	Mourning Leave

勞保	Labor Insurance
健保	Health Insurance
工作許可	Work Permit
外僑居留證 (外籍人士在台身分證)	Alien Resident Certificate (ARC)
簽證	VISA
入出國及移民署	National Immigration Agency
勞動力發展署	Workforce Development Agency